III

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo EU)

AKTI, SPREJETI V SKLADU Z NASLOVOM V POGODBE EU

SKLEP SVETA 2007/235/SZVP

z dne 16. aprila 2007

o izvajanju Skupnega stališča 2004/161/SZVP o podaljšanju omejitvenih ukrepov proti Zimbabveju

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Skupnega stališča 2004/161/SZVP [1] in zlasti člena 6 Skupnega stališča v povezavi s členom 23(2) Pogodbe o Evropski uniji,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je s Skupnim stališčem 2002/145/SZVP [2] in z Uredbo (ES) št. 310/2002 [3] sprejel omejitvene ukrepe proti Zimbabveju. Ti ukrepi predvidevajo predvsem prepoved dobave orožja in s tem povezane tehnične pomoči kakor tudi zamrznitev sredstev in gospodarskih virov, ki pripadajo določenim posameznikom.

(2) Svet je s Skupnim stališčem 2004/161/SZVP podaljšal nekatere od omenjenih omejitvenih ukrepov, zlasti tiste iz Skupnega stališča 2002/145/SZVP.

(3) Med reorganizacijo Vlade Zimbabveja, ki je potekala 6. in 7. februarja 2007, je bilo v vlado imenovanih pet novih ljudi. Posledično bi morali omejitveni ukrepi, določeni v Skupnem stališču 2004/161/SVZP, veljati tudi zanje.

(4) Seznam oseb, za katere veljajo omejitveni ukrepi in katerih imena so navedena v Prilogi k Skupnemu stališču 2004/161/SZVP, bi zato bilo treba posodobiti –

SKLENIL:

Člen 1

Priloga k Skupnemu stališču 2004/161/SZVP se nadomesti s Prilogo k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne učinkovati na dan sprejetja.

Člen 3

Ta sklep se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Luxembourgu, 16. aprila 2007

Za Svet
Predsednik
Horst SEEHOFER

---

[1] UL L 50, 20.2.2004, str. 66. Skupno stališče, kakor je bilo nazadnje spremenjeno s Skupnim stališčem 2007/120/SZVP (UL L 51, 20.2.2007, str. 25).

[2] UL L 50, 21.2.2002, str. 1. Skupno stališče, kakor je bilo nazadnje spremenjeno s Skupnim stališčem 2003/115/SZVP (UL L 46, 20.2.2003, str. 30).

[3] UL L 50, 21.2.2002, str. 4. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 743/2003 (UL L 106, 29.4.2003, str. 18).

PRILOGA

Seznam oseb iz členov 4 in 5 Skupnega stališča 2004/161/SZVP

1. Mugabe, Robert Gabriel	predsednik, rojen 21.2.1924
2. Bonyongwe, Happyton	generalni direktor Centralne obveščevalne organizacije, rojen 6.11.1960
3. Buka (*alias* Bhuka), Flora	ministrica za posebne zadeve, pristojna za programe za podeželje in ponovno poselitev podeželja (nekdanja državna sekretarka v uradu podpredsednika in nekdanja državna sekretarka za program zemljiške reforme v uradu predsednika), rojena 25.2.1968
4. Bvudzijena, Wayne	pomočnik policijskega komisarja, predstavnik policije za stike z javnostmi
5. Chapfika, David	namestnik ministra za kmetijstvo (nekdanji namestnik ministra za finance), rojen 7.4.1957
6. Charamba, George	stalni sekretar na oddelku za obveščanje in odnose z javnostmi, rojen 4.4.1963
7. Charumbira, Fortune Zefanaya	nekdanja namestnica ministra za lokalno upravo, javna dela in nacionalno stanovanjsko oskrbo, rojena 10.6.1962
8. Chigudu, Tinaye	guverner province Manicaland
9. Chigwedere, Aeneas Soko	minister za šolstvo, šport in kulturo, rojen 25.11.1939
10. Chihota, Phineas	namestnik ministra za industrijo in mednarodno trgovino
11. Chihuri, Augustine	vodja policije, rojen 10.3.1953
12. Chimbudzi, Alice	članica odbora v politbiroju ZANU (PF)
13. Chimutengwende, Chen	državni sekretar za javne in vzajemne zadeve (nekdanji minister za pošto in telekomunikacije), rojen 28.8.1943
14. Chinamasa, Patrick Anthony	minister za pravosodje, pravne in parlamentarne zadeve, rojen 25.1.1947
15. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	nekdanji namestnik ministra za rudarstvo in razvoj rudarstva, rojen 14.3.1955
16. Chipanga, Tongesai Shadreck	nekdanji namestnik ministra za notranje zadeve, rojen 10.10.1946
17. Chitepo, Victoria	članica odbora v politbiroju ZANU (PF), rojena 27.3.1928
18. Chiwenga, Constantine	poveljnik obrambnih sil Zimbabveja, general (nekdanji poveljnik vojske, general-podpolkovnik), rojen 25.8.1956
19. Chiweshe, George	predsednik volilne komisije Zimbabveja (sodnik Vrhovnega sodišča in predsednik kontroverznega odbora za razmejitev), rojen 4.6.1953
20. Chiwewe, Willard	guverner province: Masvingo (nekdanji višji sekretar za posebne zadeve v uradu predsednika), rojen 19.3.1949
21. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	minister za lokalno upravo, javna dela in urbanistični razvoj, rojen 1.8.1952
22. Dabengwa, Dumiso	višji član odbora v politbiroju ZANU (PF), rojen leta 1939
23. Damasane, Abigail	namestnica ministrice za ženska vprašanja, enako obravnavo spolov in razvoj skupnosti
24. Dokora, Lazarus	namestnik ministra za višje in visoko šolstvo, rojen 3.11.1957
25. Georgias, Aguy	namestnik ministra za gospodarski razvoj, rojen 22.6.1935

26. Goche, Nicholas Tasunungurwa	minister za javne službe, delo in socialno skrbstvo (nekdanji državni sekretar za obveščanje in odnose z javnostmi v uradu predsednika), rojen 1.8.1946
27. Gombe, G	predsednik nadzorne volilne komisije
28. Gula-Ndebele, Sobuza	nekdanji predsednik nadzorne volilne komisije
29. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	minister za kmetijstvo (nekdanji minister za gospodarski razvoj), rojen 8.3.1940
30. Hove, Richard	sekretar za gospodarske zadeve v politbiroju ZANU (PF), rojen leta 1935
31. Hungwe, Josaya (*alias* Josiah) Dunira	nekdanji guverner province: Masvingo, rojen 7.11.1935
32. Kangai, Kumbirai	član odbora v politbiroju ZANU (PF), rojen 17.2.1938
33. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	guverner province: Harare in sekretar za finance v politbiroju ZANU (PF), rojen 25.5.1947
34. Kasukuwere, Saviour	nekdanji namestnik ministra za razvoj mladine in ustvarjanje delovnih mest ter namestnik sekretarja za mladinske zadeve, rojen 23.10.1970
35. Kaukonde, Ray	guverner province: Mashonaland East, rojen 4.3.1963
36. Kuruneri, Christopher Tichaona	nekdanji minister za finance in gospodarski razvoj, rojen 4.4.1949; opomba: trenutno v preiskovalnem zaporu
37. Langa, Andrew	namestnik ministra za okolje in turizem ter nekdanji namestnik ministra za promet in zveze
38. Lesabe, Thenjiwe V.	članica odbora v politbiroju ZANU (PF), rojena leta 1933
39. Machaya, Jason (*alias* Jaison) Max Kokerai	nekdanji namestnik ministra za rudarstvo in razvoj rudarstva, rojen 13.6.1952
40. Made, Joseph Mtakwese	državni sekretar za kmetijski inženiring in mehanizacijo (nekdanji minister za kmetijstvo in razvoj podeželja), rojen 21.11.1954
41. Madzongwe, Edna (*alias* Edina)	predsednica senata ZANU (PF), rojena 11.7.1943
42. Mahofa, Shuvai Ben	nekdanja namestnica ministra za razvoj mladine, enako obravnavo spolov in ustvarjanje delovnih mest, rojena 4.4.1941
43. Mahoso, Tafataona	predsednik komisije za obveščanje medijev
44. Makoni, Simbarashe	namestnik generalnega sekretarja za gospodarske zadeve v politbiroju ZANU (PF) (nekdanji minister za finance), rojen 22.3.1950
45. Makwavarara, Sekesai	v. d. županje Harareja (ZANU – PF)
46. Malinga, Joshua	namestnik sekretarja za invalide in prikrajšane osebe v politbiroju ZANU (PF), rojen 28.4.1944
47. Maluleke, Titus	namestnik ministra za šolstvo, šport in kulturo
48. Mangwana, Paul Munyaradzi	državni sekretar za podpiranje domorodnega prebivalstva, rojen 10.8.1961
49. Manyika, Elliot Tapfumanei	minister brez listnice (nekdanji minister za razvoj mladine, enako obravnavo spolov in ustvarjanje delovnih mest), rojen 30.7.1955
50. Manyonda, Kenneth Vhundukai	nekdanji minister za industrijo in mednarodno trgovino, rojen 10.8.1934

51. Marumahoko, Reuben	namestnik ministra za zunanje zadeve (nekdanji namestnik ministra za kmetijstvo), rojen 4.4.1948
52. Masawi, Ephrahim Sango	guverner province: Mashonaland Central
53. Masuku, Angeline	guvernerka province: Matabeleland South, sekretarka za invalide in prikrajšane osebe v politbiroju ZANU (PF), rojena 14.10.1936
54. Mathema, Cain	guverner province: Bulawayo
55. Mathuthu, Thokozile	guverner province: Matabeleland North in namestnik sekretarja za promet in socialno skrbstvo v politbiroju ZANU (PF)
56. Matiza, Joel Biggie	namestnik ministra za podeželsko stanovanjsko oskrbo in socialne ugodnosti, rojen 17.8.1960
57. Matonga, Brighton	namestnik ministra za obveščanje in odnose z javnostmi, rojen leta 1969
58. Matshalaga, Obert	namestnik ministra za zunanje zadeve (minister za zunanje zadeve), rojen 21. aprila 1951 v Mhute Kraal – Zvishavaneju
59. Matshiya, Melusi (Mike)	stalni sekretar, Ministrstvo za notranje zadeve
60. Mavhaire, Dzikamai	članica odbora v politbiroju ZANU (PF)
61. Mbiriri, Partson	stalni sekretar, Ministrstvo za lokalno upravo, javna dela in urbanistični razvoj
62. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	minister za rudarstvo in razvoj rudarstva (nekdanji minister za razvoj energije in elektrike), rojen 4.7.1952
63. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	minister za podeželsko stanovanjsko oskrbo in socialne ugodnosti (nekdanji predsednik parlamenta), rojen 15.9.1946
64. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	minister za notranje zadeve (nekdanji namestnik ministra za lokalno upravo, javna dela in nacionalno stanovanjsko oskrbo), rojen 15.11.1949
65. Moyo, Jonathan	nekdanji državni sekretar za obveščanje in odnose z javnostmi v uradu predsednika, rojen 12.1.1957
66. Moyo, July Gabarari	nekdanji minister za razvoj energije in elektrike (nekdanji minister za javne službe, delo in socialno skrbstvo), rojen 7.5.1950
67. Moyo, Simon Khaya	namestnik sekretarja za pravne zadeve v politbiroju ZANU (PF), rojen 1945; opomba: veleposlanik v Južni Afriki
68. Mpofu, Obert Moses	minister za industrijo in mednarodno trgovino (nekdanji guverner province: Matabeleland South) (namestnik sekretarja za nacionalno varnost v politbiroju ZANU (PF)), rojen 12.10.1951
69. Msika, Joseph W.	podpredsednik, rojen 6.12.1923
70. Msipa, Cephas George	guverner province: Midlands, rojen 7.7.1931
71. Muchena, Olivia Nyembesi (*alias* Nyembezi)	državna sekretarka za znanost in tehnologijo v uradu predsednika (nekdanja državna sekretarka v uradu podpredsednika Msike), rojena 18.8.1946
72. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	ministrica za ženska vprašanja, enako obravnavo spolov in razvoj skupnosti, sekretarka za enako obravnavo spolov in kulturo v politbiroju ZANU (PF), rojena 14.12.1958
73. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	vodja glavne prijavne službe (Registrar General), rojen 22.12.1942
74. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	minister za višje in visoko šolstvo (nekdanji minister za zunanje zadeve), rojen 17.12.1941
75. Mugabe, Grace	soproga Roberta Gabriela Mugabeja, rojena 23.7.1965
76. Mugabe, Sabina	višja članica odbora v politbiroju ZANU (PF), rojena 14.10.1934

77. Muguti, Edwin	namestnik ministra za zdravje in otroško skrbstvo, rojen leta 1965
78. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	podpredsednica (nekdanja ministrica za vodno gospodarstvo in infrastrukturni razvoj), rojena 15.4.1955
79. Mujuru, Solomon T.R.	višji član odbora v politbiroju ZANU (PF), rojen 1.5.1949
80. Mumbengegwi, Samuel Creighton	minister za finance (nekdanji državni sekretar za podpiranje domorodnega prebivalstva), rojen 23.10.1942
81. Mumbengegwi, Simbarashe	minister za zunanje zadeve, rojen 20.7.1945
82. Murerwa, Herbert Muchemwa	nekdanji minister za finance, rojen 31.7.1941
83. Musariri, Munyaradzi	pomočnik policijskega komisarja
84. Mushohwe, Christopher Chindoti	minister za promet in zveze (nekdanji namestnik ministra za promet in zveze), rojen 6.2.1954
85. Mutasa, Didymus Noel Edwin	državni sekretar za nacionalno varnost, reformo in ponovno poselitev podeželja v uradu predsednika, sekretar za upravo ZANU (PF), rojen 27.7.1935
86. Mutezo, Munacho	minister za vodno gospodarstvo in infrastrukturni razvoj
87. Mutinhiri, Ambros (*alias* Ambrose)	nekdanji minister za razvoj mladine, enako obravnavo spolov in ustvarjanje delovnih mest, upokojeni brigadir
88. Mutinhiri, Tracey	namestnica ministra za podpiranje domorodnega prebivalstva (nekdanja namestnica predsednika senata)
89. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	namestnik ministra za razvoj malih in srednjih podjetij in ustvarjanje delovnih mest, rojen 27.5.1948
90. Muzenda, Tsitsi V.	višji član odbora v politbiroju ZANU (PF), rojen 28.10.1922
91. Muzonzini, Elisha	brigadir (nekdanji generalni direktor Centralne obveščevalne organizacije), rojen 24.6.1957
92. Mzembi, Walter	namestnik ministra za vodno gospodarstvo in infrastrukturni razvoj, rojen 16.3.1964
93. Ncube, Abedinico	namestnik ministra za javne službe, delo in socialno skrbstvo (nekdanji namestnik ministra za zunanje zadeve), rojen 13.10.1954
94. Ndlovu, Naison K.	sekretar za proizvodnjo in delo v politbiroju ZANU (PF), rojen 22.10.1930
95. Ndlovu, Richard	namestnik za komisariat v politbiroju ZANU (PF), rojen 26.6.1942
96. Ndlovu, Sikhanyiso	minister za obveščanje in odnose z javnostmi (nekdanji namestnik ministra za višje in visoko šolstvo), rojen 20.9.1949
97. Nguni, Sylvester	minister za gospodarski razvoj (nekdanji namestnik ministra za kmetijstvo), rojen 4.8.1955
98. Nhema, Francis	minister za okolje in turizem, rojen 17.4.1959
99. Nkomo, John Landa	predsednik parlamenta (nekdanji minister za posebne zadeve v uradu predsednika), rojen 22.8.1934
100. Nyambuya, Michael Reuben	minister za razvoj energije in elektrike (nekdanji generalpodpolkovnik, guverner province: Manicaland), rojen 23.7.1955
101. Nyanhongo, Magadzire Hubert	namestnik ministra za promet in zveze
102. Nyathi, George	namestnik sekretarja za znanost in tehnologijo v politbiroju ZANU (PF)
103. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	minister za razvoj malih in srednjih podjetij in ustvarjanje delovnih mest, rojen 20.9.1949

104. Parirenyatwa, David Pagwese	minister za zdravje in otroško skrbstvo (nekdanji namestnik ministra), rojen 2.8.1950
105. Patel, Khantibhal	namestnik sekretarja za finance v politbiroju ZANU (PF), rojen 28.10.1928
106. Pote, Selina M.	namestnica sekretarja za enako obravnavo spolov in kulturo v politbiroju ZANU (PF)
107. Rusere, Tino	namestnik ministra za rudarstvo in razvoj rudarstva (nekdanji namestnik ministra za vodno gospodarstvo in infrastrukturni razvoj), rojen 10.5.1945
108. Sakabuya, Morris	namestnik ministra za lokalno upravo, javna dela in urbanistični razvoj
109. Sakupwanya, Stanley	namestnik sekretarja za zdravje in otroško skrbstvo
110. Samkange, Nelson Tapera Crispen	guverner province: Mashonaland West
111. Sandi ali Sachi, E. (?)	namestnica sekretarke za ženska vprašanja v politbiroju ZANU (PF)
112. Savanhu, Tendai	namestnik sekretarja za promet in socialno skrbstvo v politbiroju ZANU (PF), rojen 21.3.1968
113. Sekeramayi, Sydney (*alias* Sidney) Tigere	minister za obrambo, rojen 30.3.1944
114. Sekeremayi, Lovemore	vodja volilnega organa
115. Shamu, Webster	državni sekretar za izvajanje politike (nekdanji državni sekretar za izvajanje politike v uradu predsednika), rojen 6.6.1945
116. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	sekretar za obveščanje in odnose z javnostmi v politbiroju ZANU (PF), rojen 29.9.1928
117. Shiri, Perence	generalpodpolkovnik vojaškega letalstva, rojen 1.11.1955
118. Shumba, Isaiah Masvayamwando	minister za šolstvo, šport in kulturo, rojen 3.1.1949
119. Sibanda, Jabulani	nekdanji predsednik nacionalnega združenja vojnih veteranov, rojen 31.12.1970
120. Sibanda, Misheck Julius Mpande	vodja kabineta (naslednik št. 126 Charlesa Uteteja), rojen 3.5.1949
121. Sibanda, Phillip Valerio (*alias* Valentine)	poveljnik vojske Zimbabveja, generalpodpolkovnik, rojen 25.8.1956
122. Sikosana, Absolom	sekretar za mladinske zadeve v politbiroju ZANU (PF)
123. Stamps, Timothy	svetovalec za zdravstvene zadeve v uradu predsednika, rojen 15.10.1936
124. Tawengwa, Solomon Chirume	namestnik sekretarja za finance v politbiroju ZANU (PF), rojen 15.6.1940
125. Udenge, Samuel	državni sekretar za državna podjetja (nekdanji namestnik ministra za gospodarski razvoj)
126. Utete, Charles	vodja predsedniškega odbora za preverjanje zemljiške posesti (nekdanji vodja kabineta), rojen 30.10.1938
127. Veterai, Edmore	visoki pomočnik policijskega komisarja, načelnik Harareja
128. Zimonte, Paradzai	direktor zaporov, rojen 4.3.1947
129. Zhuwao, Patrick	namestnik ministra za znanost in tehnologijo (opomba: Mugabejev nečak)
130. Zvinavashe, Vitalis	politbiro, odbor stranke za podpiranje domorodnega prebivalstva, rojen 27.9.1943